



**ISTITUTO CULTURALE
LADINO
SAN GIOVANNI DI
FASSA/SÈN JAN (TN)**

Verbale di deliberazione
del Consiglio di Amministrazione
n. **10**

OGGETTO:

**Proposta di modifica degli orari di apertura
delle Sezioni sul territorio del Museo Ladino**

Il giorno **29 MARZO 2021** ad ore
17.30

presso la sede dell'Istituto in San Giovanni di
Fassa/Sèn Jan,
in seguito a convocazione disposta con avviso
ai consiglieri, si è riunito

IL CONSIGLIO DI AMMINISTRAZIONE

in seduta **ORDINARIA** sotto la presidenza
della

PRESIDENTE LARA BATTISTI

Presenti:

**FRANCESCO DELLANTONIO
MATTEO PLONER
ULRIKE KINDL
CARLO DELUCA
MARICA RIZ**

Assenti giustificati:

Assiste: *///*

LA DIRETTRICE DELL'ISTITUTO **dott.ssa
SABRINA RASOM**, che svolge le funzioni di
Segretario.

**ISTITUT CULTURAL
LADIN
SAN GIOVANNI DI
FASSA/SÈN JAN (TN)**

*Verbal de deliberazion
del Consei de Aministrazion
n. 10*

SE TRATA:

*Proponeta de mudazion di oraries de la
Sezions sul teritorie del Museo Ladin*

Ai 29 DE MÈRZ 2021 da les 17.30

te senta de l'Istitut Ladin de Sèn Jan

*dò convocazion manèda con avis ai
conseieres, se à binà*

L CONSEI DE AMINISTRAZION

*te na sescion ORDENÈRA sot la presidenza
de la*

PRESIDENTA LARA BATTISTI

Prejenc:

**FRANCESCO DELLANTONIO
MATTEO PLONER
ULRIKE KINDL
CARLO DELUCA
MARICA RIZ**

Assenc giustificché:

L'é prejent: ///

LA DIRETORA DE L'ISTITUT **d.ra
SABRINA RASOM**, desche Secretèra.

La Presidente, constatato il numero legale degli intervenuti, dichiara aperta la seduta.

La Presidente ricorda che, con deliberazione del Consiglio di amministrazione n. 26 del 27 dicembre 2019, erano stati approvati per il Museo ladino e le relative sezioni sul territorio i seguenti periodi di apertura e orari:

MUSEO LADINO

dal 7 gennaio al 15 aprile/dal 11 settembre al 11 ottobre /dal 1 dicembre al 19 dicembre
dal martedì al sabato dalle 15.00 alle 19.00
chiuso: domenica e lunedì

dal 10 giugno al 10 settembre e dal 20 dicembre al 6 gennaio
dal lunedì al sabato dalle ore 10.00 alle 12.30 e dalle 15.00 alle 19.00
chiuso: domenica

SEZIONI STORICHE

L MOLIN / IL MULINO E LA SIA / LA SEGHERIA

dal 10 giugno al 10 settembre
dal lunedì al sabato dalle 10.00 alle 12.00 e dalle 16.00 alle 19.00
chiuso: domenica

ALTRE SEZIONI

L Segat / La Silvicultura
L Malghier / La Caseificazione
L Stont / Il Casino di Bersaglio

dal 10 giugno al 10 settembre
dal lunedì al sabato dalle 16.00 alle 19.00
chiuso: domenica

La Presidente ricorda inoltre che per l'estate 2020, causa emergenza sanitaria e ritardo nel reperimento delle risorse finanziarie necessarie, per l'apertura delle sedi a vocazione didattica - *L Segat, L Malghier e L Stont* - si era optato per un'apertura più breve, ritardata all'1 luglio.

Ora, sulla scorta dell'esperienza maturata nel 2020 e dei dati di affluenza alle diverse sedi, la stessa Presidente, su segnalazione della Direttrice e dello staff del Museo ladino,

La Presidenta, zertà l numer legal di entervegnui, la declara orida la sescion.

La Presidenta recorda che, con deliberazion del Consei de aministrazion n. 26 dai 27 de dezember 2019, l'era stat aproà per l Museo ladin e sia sezions sul teritorie chisc oraries e tempes de orida:

MUSEO LADIN

dai 7 de jené ai 15 de oril/dai 11 de setember ai 11 de otober/da l'1 de dezember ai 19 de dezember dal mèrtesc a la sabeda da les 15.00 a les 19.00
serà: domenia e lunesc

dai 10 de jugn ai 10 de setember e dai 20 de dezember ai 6 de jené
dal lunesc a la sabeda da les 10.00 a les 12.30 e da les 15.00 a les 19.00
serà: domenia

SEZIONS STORICHES

L MOLIN E LA SIA

dai 10 de jugn ai 10 de setember
dal lunesc a la sabeda da les 10.00 a les 12.00 e da les 16.00 a les 19.00
Serà: domenia

AUTRA SEZIONS

L Segat
L Malghier
L Stont

dai 10 de jugn ai 10 de setember
dal lunesc a la sabeda da les 16.00 a les 19.00
serà: domenia

La Presidenta recorda ence che per l'istà 2020, per via de l'emergenza sanitàera e entardivament a troèr la ressorsa finanzièles, per orir la sentes a vocazion didattica – L Segat, l Malghier e l Stont – se aea cernù de verjer de manco, a partir dal prum de messèl.

Ades, do l'esperienza madurèda del 2020 e di numeres de jent che va a vijitèr la sentes, la medema Presidenta, su segnalazion de la Diretora e del personal del Museo ladin, la

propone di ritardare all'1 luglio anche l'apertura delle sezioni storiche *L Molin* e *La Sia*, conservando invece invariati gli orari e i periodi di apertura della sede centrale del Museo ladino di San Giovanni di Fassa/Sèn Jan.

Sebbene infatti il mondo economico sia sempre più indirizzato verso una destagionalizzazione del turismo, nel contingente, il prolungarsi del periodo pandemico sembra mettere a rischio le iniziative collocate nella tarda primavera o all'inizio dell'estate, spingendo a privilegiare semmai il periodo autunnale per un'eventuale destagionalizzazione, come confermato anche dall'Azienda per il turismo Val di Fassa interpellata in merito.

Da confronto con la stessa Azienda, si è inoltre ritenuto, in via generale e per il futuro che, al fine della destagionalizzazione, sia più conveniente concentrare la promozione della sede centrale del Museo, mantenendo comunque la possibilità di visita delle sezioni sul territorio previo appuntamento. In tal caso la gestione delle visite su appuntamento sarà in capo al personale del Museo e verrà richiesta la disponibilità di servizio a chiamata in riferimento alla custodia museale affidata esternamente per le sedi che necessitano la presenza di personale esperto per il funzionamento delle macchine, come accade per *L Molin* e *La Sia*.

Si sottolinea inoltre l'importanza di mantenere periodi e orari di apertura il più possibile omogenei tra le sezioni, al fine di favorire una comunicazione coordinata e capillare sul territorio.

Alla luce di quanto premesso, si portano pertanto all'approvazione i seguenti nuovi periodi di apertura

MUSEO LADINO

dal 7 gennaio al 15 aprile/dal 11 settembre al 11 ottobre /dal 1 dicembre al 19 dicembre
dal martedì al sabato dalle 15.00 alle 19.00
chiuso: domenica e lunedì

dal 10 giugno al 10 settembre e dal 20 dicembre al 6 gennaio
dal lunedì al sabato dalle ore 10.00 alle 12.30 e dalle 15.00 alle 19.00
chiuso: domenica

propon de spetèr a verjer col prum de messèl ence la sezions storiches L Molin e la Sia, lascian enveze i veies oraries e tempes de orida de la senta zentrèla del Museo Ladin de Sèn Jan.

Enceben defat che l mond economich l sie semper più endrezà envers n turism senza sajons, tel prejent, l sperlongiament del temp de pandemia somea che l mete a risech la scomenzadives pervedudes per la fin de l'aisciuda o scomenz de l'istà, lascian perauter più lèrga e possibilitèdes per l'uton, desche confermà ence da l'Azienda per l turism de la Val de Fascia a chela che se ge à domanà en merit.

Da confront co la medema Azienda se à ence pissà, en via generèla e per l davegnir che, per se tor fora da la sajons, sie miec concentrèr la promovion de la senta zentrèla del Museo e mantegnir istesc l met de vijitèr la sezions sul teritorie su apuntament. Te chest cajo la gestion de la vijites su apuntament la sarà del personèl del Museo e vegnarà domanà la desponibilità de servije a chiamèda en referiment a la soravèrda museala data su a terza persones per la sentes che à debesejn de prejenza de personèl espert per l funzionament de la machines, descheche sozede per l Molin e La Sia.

Vegn sotrissà ence che l'é debesejn de mantegnir tempes e oraries più che l'é meso valives per la sezions per didèr la comunicazion coordinèda sun dut l teritorie.

A la lum de chest dît dantfora vegn portà a l'aproazion chisc neves tempes de orida:

MUSEO LADIN

*dai 7 de jené ai 15 de oril/dai 11 de setember ai 11 de otober/da l'1 de dezember ai 19 de dezember dal mèrtesc a la sabeda da les 15.00 a les 19.00
serà: domenia e lunesc*

*dai 10 de jugn ai 10 de setember e dai 20 de dezember ai 6 de jené
dal lunesc a la sabeda da les 10.00 a les 12.30 e da les 15.00 a les 19.00
serà: domenia*

Sezioni storiche

L MOLIN / IL MULINO e LA SIA / LA SEGHERIA

dal 1 luglio al 10 settembre
dal lunedì al sabato dalle 10.00 alle 12.00 e
dalle 16.00 alle 19.00
chiuso: domenica

Altre sezioni

L SEGAT / LA SILVICOLTURA L MALGHIER / LA CASEIFICAZIONE L STÒNT / IL CASINO DI BERSAGLIO

dal 1 luglio al 10 settembre
dal lunedì al sabato dalle 16.00 alle 19.00
chiuso: domenica

con possibilità di visite delle sezioni sul territorio previo appuntamento nel periodo di apertura della sola sede centrale e in seguito a eventuali accordi con l'Azienda per il turismo, in base a progetti specifici volti alla destagionalizzazione.

Tutto ciò premesso,

il Consiglio di Amministrazione

- sentite le relazioni della Presidente e della Direttrice in ordine all'oggetto;
- vista la legge provinciale 14 agosto 1975, n. 29, istitutiva dell'Istituto Culturale Ladino e l'allegato Statuto dell'Istituto Culturale Ladino, da ultimo modificato con deliberazione della Giunta provinciale 23 febbraio 2017, n. 29;
- visto il "Regolamento in materia di bilancio e organizzazione amministrativa dell'Istituto Culturale Ladino", adottato con deliberazione del Consiglio di Amministrazione n. 10 di data 27 aprile 2017 ed approvato con deliberazione della Giunta provinciale n. 1040 di data 30 giugno 2017;
- dopo ampia ed approfondita discussione;

all'unanimità dei voti dei presenti, espressi nelle forme di legge

Sezioni storiches

L MOLIN E LA SIA

*da l'1 de messèl ai 10 de setember
dal lunesc a la sabeda da les 10.00 a les 12.00
e da les 16.00 a les 19.00
Serà: domenia*

Autra sezioms

L Segat L Malghier L Stònt

*da l'1 de messèl ai 10 de setember
dal lunesc a la sabeda da les 16.00 a les 19.00
serà: domenia*

col met de vijites de la sezioms sul teritorie su apuntament canche l'é avert demò la senta zentrèda e do se aer cordà co l'Azienda per l turism per projec spezifics che se tol fora da la sajons de turism.

Dut chest dantfora

I Consei de Aministrazion

- *sentù la relazioms de la Presidenta e de la Diretora en cont de l'argoment;*
- *vedù la lege provinzièla ai 14 de aost 1975, n. 29, che à metù su l'Istitut Cultural Ladin e l'enjontà Statut de l'Istitut Cultural Ladin, da ultima mudà con deliberazion de la Jonta provinzièla dai 23 de firé 2017, n. 29;*
- *vedù l "Regolamento in materia di bilancio e organizzazione amministrativa dell'Istituto Culturale Ladino", tout con deliberazion del Consei de Aministrazion n. 10 dai 27 de oril 2017 e aproà con deliberazion de la Jonta provinzièla n. 1040 dai 30 de jugn 2017;*
- *do fona discusion;*

con stimes a una, dates te la formes de lege

delibera

1. di stabilire i seguenti periodi e orari di apertura del Museo ladino e delle sue sezioni sul territorio:

MUSEO LADINO

dal 7 gennaio al 15 aprile/dal 11 settembre al 11 ottobre /dal 1 dicembre al 19 dicembre
dal martedì al sabato dalle 15.00 alle 19.00
chiuso: domenica e lunedì

dal 10 giugno al 10 settembre e dal 20 dicembre al 6 gennaio
dal lunedì al sabato dalle ore 10.00 alle 12.30 e dalle 15.00 alle 19.00
chiuso: domenica

Sezioni storiche

L MOLIN / IL MULINO e LA SIA / LA SEGHERIA

dal 1 luglio al 10 settembre
dal lunedì al sabato dalle 10.00 alle 12.00 e dalle 16.00 alle 19.00
chiuso: domenica

Altre sezioni

L SEGAT / LA SILVICOLTURA L MALGHIER / LA CASEIFICAZIONE L STÒNT / IL CASINO DI BERSAGLIO

dal 1 luglio al 10 settembre
dal lunedì al sabato dalle 16.00 alle 19.00
chiuso: domenica

con possibilità di visite delle sezioni sul territorio previo appuntamento nel periodo di apertura della sola sede centrale e in seguito a eventuali accordi con l'Azienda per il turismo, in base a progetti specifici volti alla destagionalizzazione.

2. di dare atto che i nuovi orari/periodi di apertura avranno decorrenza dall'esecutività di questa deliberazione;
3. di dare atto che le eventuali richieste di apertura del museo o di visite per gruppi nei periodi/orari di chiusura verranno accolte e gestite dal personale dipendente dell'Istituto.

deliberea

1. de stabilir chisc tempes e oraries per l Museo ladin e per sia sezions sul teritorie:

MUSEO LADIN

dai 7 de jené ai 15 de oril/dai 11 de setember ai 11 de otober/da l'1 de dezember ai 19 de dezember dal mèrtesc a la sabeda da les 15.00 a les 19.00
serà: domenia e lunesc

dai 10 de jugn ai 10 de setember e dai 20 de dezember ai 6 de jené
dal lunesc a la sabeda da les 10.00 a les 12.30 e da les 15.00 a les 19.00
serà: domenia

Sezions storiches

L MOLIN E LA SIA

da l'1 de messèl ai 10 de setember
dal lunesc a la sabeda da les 10.00 a les 12.00 e da les 16.00 a les 19.00
Serà: domenia

Autra sezions

L SEGAT L MALGHIER L STÒNT

da l'1 de messèl ai 10 de setember
dal lunesc a la sabeda da les 16.00 a les 19.00
serà: domenia

col met de vijites de la sezions sul teritorie su apuntament canche l'é avert demò la senta zentrèda e do se aer cordà co l'Azienda per l turism per projec spezifics che se tol fora da la sajons de turism.

2. de dèr at che i neves oraries/tempes de orida i jirà en esser da canche jirà en ejecuzion chesta deliberazion;
3. de dèr at che la domanes per vijitèr l museo o per vijites de grop canche l'é serà, les vegnarà gestides dal personèl dependent de l'Istitut.

Adunanza chiusa ad ore 19.40

Adunanza fenida da les 19.40

Verbale letto, approvato e sottoscritto.

Verbal let, aproà e sotscrit.

f.to LA PRESIDENTE/LA PRESIDENTA
avv./av. Lara Battisti-

f.to LA DIRETTRICE/LA DIRETORA
- dott.ssa/d.ra Sabrina Rasom -

Parere POSITIVO in ordine alla regolarità tecnico - amministrativa dell'atto, ai sensi e per gli effetti dell'articolo 5 della Legge provinciale 3 aprile 1997 n. 7.

Parer POJITIF en cont de regolarità tecnic - amministrativa de l'at, aldò e per i efec de l'articol 5 de la Lege provinzièla dai 3 de oril 1997 nr 7.

San Giovanni di Fassa/Sèn Jan, 29.03.2021

f.to LA DIRETTRICE/LA DIRETORA
- dott.ssa/d.ra Sabrina Rasom -

**VISTO DI REGOLARITÀ
CONTABILE**

Ai sensi e per gli effetti dell'articolo 56 della Legge provinciale 14 settembre 1979, n. 7, si attesta la copertura finanziaria della spesa nonché la corretta imputazione al capitolo del documento tecnico di accompagnamento al bilancio di previsione dell'esercizio in corso.

Registrato l'impegno con il n. _____ al cap. _____ del documento tecnico di accompagnamento al bilancio di previsione dell'esercizio 2021 per l'importo di _____.

San Giovanni di Fassa/Sèn Jan, 29.03.2021

**VISUM DE REGOLARITÀ
DI CONTS**

Aldò e per i efec de l'art. 56 de la Lege provinzièla dai 14 de setember 1979, n. 7, vegn atestà che l cost finanzièl l'è cori e imputà giust al capitol del document tecnic che compagna l bilanz de previjion de l'ejercizie en cors.

Registrà l'empegn col n. _____ al cap. _____ del document tecnic de compagnament al bilanz de previjion de l'ejercizie 2021 per la soma de _____.

IL DIRETTORE AMMINISTRATIVO/LA DIRETORA AMINISTRATIVA
- dott.ssa/d.ra Marianna Defrancesco -

Copia conforme all'originale, in carta libera per uso amministrativo.

Copia aldò de l'originèl su papier libero per doura amministrativa.

San Giovanni di Fassa/Sèn Jan,

LA DIRETTRICE/LA DIRETORA
- dott.ssa/d.ra Sabrina Rasom -